



First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17-18

*Standing Senate Committee on
National Security and Defence*
Proceedings of the Subcommittee on

VETERANS AFFAIRS

Chair:
The Honourable JEAN-GUY DAGENAIS

Wednesday, September 26, 2018 (in camera)

Issue No. 18

Fifteenth meeting:

Study on the services and benefits provided
to members of the Canadian Forces; to veterans;
to members and former members of the
Royal Canadian Mounted Police
and their families

SÉNAT

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017-2018

*Comité sénatorial permanent de la
sécurité nationale et de la défense*
Délibérations du Sous-comité des

ANCIENS COMBATTANTS

Président :
L'honorable JEAN-GUY DAGENAIS

Le mercredi 26 septembre 2018 (à huis clos)

Fascicule n° 18

Quinzième réunion :

Étude sur les services et les prestations
dispensés aux membres des Forces canadiennes;
aux anciens combattants; aux membres et
anciens membres de la Gendarmerie royale
du Canada et leurs familles

SUBCOMMITTEE ON VETERANS AFFAIRS

The Honourable Jean-Guy Dagenais, *Chair*

The Honourable Mobina S.B. Jaffer, *Deputy Chair*
and

The Honourable Senators:

Boniface
McIntyre
Richards

(Quorum 3)

SOUS-COMITÉ DES ANCIENS COMBATTANTS

Président : L'honorable Jean-Guy Dagenais

Vice-présidente : L'honorable Mobina S.B. Jaffer
et

Les honorables sénateurs :

Boniface
McIntyre
Richards

(Quorum 3)

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Wednesday, September 26, 2018
(28)

[*English*]

The Subcommittee on Veterans Affairs met in camera this day at 12:26 p.m., in room 2, Victoria Building, the chair, the Honourable Jean-Guy Dagenais, presiding.

Members of the subcommittee present: The Honourable Senators Boniface, Dagenais, McIntyre and Richards (4).

Other senator present: The Honourable Senator Wallin (1).

In attendance: Isabelle Lafontaine-Emond, Analyst, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament; Stav Nitka, Communications Officer, Senate Communications Directorate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Monday, February 1, 2016, the subcommittee continued its study on the services and benefits provided to members of the Canadian Forces; to veterans; to members and former members of the Royal Canadian Mounted Police and their families. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the subcommittee, Issue No. 1.*)

Topic: Study on Cannabis Use for Medical Purposes by Canadian Veterans

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the subcommittee considered a draft agenda (future business).

At 12:46 p.m., the subcommittee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

Le greffier du sous-comité,

Adam Thompson

Clerk of the Subcommittee

PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 26 septembre 2018
(28)

[*Traduction*]

Le Sous-comité des anciens combattants se réunit aujourd’hui à huis clos, à 12 h 26, dans la salle 2 de l’édifice Victoria, sous la présidence de l’honorable Jean-Guy Dagenais (*président*).

Membres du sous-comité présents : Les honorables sénateurs Boniface, Dagenais, McIntyre et Richards (4).

Autre sénatrice présente : L’honorable sénatrice Wallin (1).

Également présents : Isabelle Lafontaine-Emond, analyste, Service d’information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement; Stav Nitka, agente de communications, Direction des communications du Sénat.

Conformément à l’ordre de renvoi adopté par le Sénat le lundi 1^{er} février 2016, le sous-comité poursuit son étude sur les services et les avantages sociaux offerts aux membres des Forces canadiennes; aux anciens combattants; aux membres et aux anciens membres de la Gendarmerie royale du Canada et à leurs familles. (*Le texte complet de l’ordre de renvoi figure au fascicule n° 1 des délibérations du sous-comité.*)

Sujet : Étude sur l’utilisation du cannabis à des fins médicales par les anciens combattants canadiens

Conformément à l’article 12-16(1)d), le comité examine un projet d’ordre du jour (travaux futurs).

À 12 h 46, la séance est levée jusqu’à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

